

OPEN

tokyo wonder site  
Institute of Contemporary Art and  
International Cultural Exchange, Tokyo

トーキョーワンダーサイト青山: クリエーター・イン・レジデンス

オープン・スタジオ  
2014 [入場無料]

OPEN  
STUDIO  
2014.

2.15 SAT  
13:00-18:00

3.22 SAT  
13:00-18:00

会場 トーキョーワンダーサイト青山: クリエーター・イン・レジデンス  
主催 公益財団法人東京都歴史文化財団 トーキョーワンダーサイト

Admission Free Venue: TWS Aoyama: Creator-in-Residence Organizer: Tokyo Metropolitan Foundation for History and Culture, Tokyo Wonder Site

トーキョーワンダーサイト(TWS)青山:クリエイター・イン・レジデンスはアート、デザイン、音楽、建築といった創造的分野で活躍する世界中のクリエイターが滞在制作を行うレジデンス施設です。国内外のクリエイターが年間約100名滞在し、様々な人と出会い刺激を受けながら創作活動を行っています。「OPEN STUDIO」では、その制作現場を一般に公開します。クリエイター自身による作品解説やパフォーマンスなどをお楽しみください。

Tokyo Wonder Site (TWS) offers residency programs targeting for creators around the world working in various fields of art, design, music and architecture. Approximately one hundred Japanese and international creative people per year are invited to stay and work in TWS Aoyama: Creator-in-Residence. TWS organizes a public program, "OPEN STUDIO" which is for the public to see the creative process of residing creators, to communicate and to exchange ideas about their works.

## トーク・シリーズ | TALK SERIES

国内外で活躍する各分野のスペシャリストを招いてのゲスト・トークやスタジオ・ツアーを行います。  
 入場無料、日英逐次通訳あり Admission Free, Japanese-English Interpretation

### 2014.2.15 (Sat.) 14:30-16:00 スタジオ・ツアー&トーク

ゲスト: 荒木夏実(森美術館キュレーター)

Studio Tour & Talk

Guest: Natsumi Araki (Curator, Mori Art Museum)

### 2014.3.22 (Sat.) 15:00-16:30 プレゼンテーション&トーク

ゲスト: 金島隆弘(アートフェア東京エグゼクティブディレクター、ファースト・コンテンポラリーズ代表)

イルワン・アーメット&ペルマタ・SP・サリナ(インドネシア)

パリバルタナ・モハンティ(インド)

Presentation & Talk

Guest: Takahiro Kaneshima (Executive Director of ART FAIR TOKYO, Director of Far East Contemporaries)

Irwan Ahmett & Permata SP Salina (Indonesia), Paribartana Mohanty (India)

## 参加クリエイター | Participating creators:

### 国内クリエイター制作交流プログラム Local Creator Residency Program

川久保ジョイ(日本) Yoi Kawakubo (Japan)

加瀬才子(日本) Saiko T. Kase (Japan)

中澤沙央里(日本) Saori Nakazawa (Japan)

山本良浩(日本) Yoshihiro Yamamoto (Japan)

### 二国間交流事業プログラム Exchange Residency Program

チウエイ・チョアン(台湾) Chih-Wei Chuang (Taiwan)

トビアス・マディソン(スイス) Tobias Madison (Switzerland)

### 芸術文化・国際機関推薦プログラム Institutional Recommendation Program

ラニア・フォード・アフメド(エジプト) Rania Fouad Ahmed (Egypt) ●

ペドロ・イノウエ(ブラジル) Pedro Inoue (Brazil) ▲

### 海外クリエイター招聘プログラム International Creator Residency Program

イルワン・アーメット&ペルマタ・SP・サリナ(インドネシア)

Irwan Ahmett & Permata SP Salina (Indonesia)

パリバルタナ・モハンティ(インド) Paribartana Mohanty (India)

### リサーチ・レジデンス・プログラム Research Residency Program

ミカエラ・グリーブ(オーストラリア) Michaela Gleave (Australia) ●

ドウドウ・ツダ(ブラジル) Dudu Tsuda (Brazil) ●

アレクサンドラ・ディメンティエヴァ(ベルギー) Alexandra Dementieva (Belgium) ●

フィオナ・アムンゼン(ニュージーランド) Fiona Amundsen (New Zealand) ●

ヨアヒム・フライシャー(ドイツ) Joachim Fleischer (Germany) ●

● 2/15 only ▲ 3/22 only

※プログラムや参加クリエイターはやむを得ず変更になる場合がございます。予めご了承ください。

\* Please kindly note that programs and participating creators are subject to change.



## トーキョーワンダーサイト青山:クリエイター・イン・レジデンス

150-0001 東京都渋谷区神宮前5-53-67 コスモス青山SOUTH棟3F

TEL: 03-5766-3732 FAX: 03-5766-3742 E-MAIL: contact@tokyo-ws.org

表参道駅B2出口(東京メトロ銀座・半蔵門・千代田線)より徒歩7分 渋谷駅東口(JR山手・埼京線・湘南新宿ライン/東急東横・田園都市線/京王井の頭線/東京メトロ銀座・半蔵門・副都心線)より徒歩8分 \*国連大学の奥に隣接

Tokyo Wonder Site Aoyama: Creator-in-Residence

COSMOS Aoyama SOUTH 3F, 5-53-67 Jingumae, Shibuya-ku Tokyo 150-0001

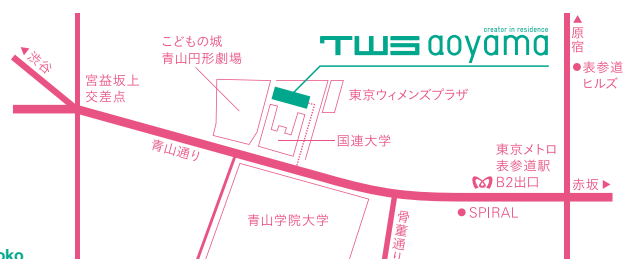
7 minutes walk from Omotesando Station Exit B2 (Tokyo Metro Ginza, Hanzomon and Chiyoda Line)

8 minutes walk from Shibuya Station East Exit (JR Yamanote, Saikyo and Shonan-Shinjuku Line / Tokyu Toyoko and Den-en-toshi Line / Keio Inokashira Line / Tokyo Metro Ginza, Hanzomon and Fukutoshin Line)

@TokyoWonderSite (日本語)  
@TWS\_EN (ENGLISH)

Tokyo Wonder Site (日本語)  
Tokyo Wonder Site EN (ENGLISH)

Tokyo Wonder Site



<http://www.tokyo-ws.org>